

## YÚTOE TEÂKU

Enepone Teâku yutoxoâti ra koyuhópeti, koati po'ínu Vúnae Jesus xoko êno kuteâti koeku noíxone ûti xoko Márku 6.3. Kene ya Átu 21.18 noíxoa ûti itúkeovo Teâku inuxínoa ne itukéti imokóvokutike ya Njeruzálem. Hane pahúkino yútoe xapákuke xanena Itukó'oviti ákotine tópi óvohikoku ya po'íhiko poké'e itóhineheoku vo'oku íkoitoponeokonohiko kotíveti.

Exokoa Teâku neko xanena Itukó'oviti ákoyea itópoinoke xâne koyúhoyea kúveovohiko Itukó'oviti enepomo hákoti iyusêo itúkeovo koati kuvovâti yane kixoku itúkeovo, vo'oku mani kuteâti koeku muyôti uké'etine omíxone ákotine ehevákapu. Enepone xâne ikaná'uxoati ne kúveovo Jesus, iyúseo xoko kixoku itúkeovo, vo'oku ako iríkaka ne pi'âti, enepone kúveovo Itukó'oviti ne xâne, koáne ne ápeyea únati ítuke vo'oku kúveova.

<sup>1</sup> Yundóxinopinoe, undi Teâku, undi ovoxe Itukó'oviti yoko Vúnae Jesus Kristu. Mbahúkinopeanoe ra koyuhópeti, itínoe iyénonjapa jûdeu itohíneheotine ya po'íkehiko poké'e.

*Únati omínovike ne kotíveti koekúti vitoâne tarú'uxea ûti*

<sup>2</sup> Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, aélokenoe yokóvo enepo vikanôe ákoti tópi kó'yeovoku kotíveti koekúti,

<sup>3</sup> yexoâti ne pôreupo hixepókono kívivoxo Vúnae, vo'oku iteáne terú'uxi uhá koêti, itínemo itukóvo

xâne ákoti kamuyá'ika isóneu, koane ákotimaka aukápapu ikéne ya hókea Vúnae.

<sup>4</sup> Enepone ákoyea kemúya'ika iséneu, koane ákoyea yaúkapapu ikíni, síkeanemaka ápeyea pôreupo xikóyokenoe. Yane koati yúsotinemo ikéneke Vúnae. Itínoemakamo koati ponóvoti, ákoti konokínovopiti ikéneke Vúnae.

*Kíxoaku ûti v pemea ne Ituk 'oviti isone ti uke ti ya xokóyoke*

5 Enepo áva xâne xepákukenoe konókoti isoneûti, yusikóne épemea xoko Itukó'oviti, yoko porexoântimo vo'oku usó kóye Itukó'oviti poréxeaa koêkuti epemoâti ákoti akamá'ayea, ákotimaka katevákavi.

<sup>6</sup> Itea enepone epemoâti, konokoâti kutípeaxo yumópeamo Itukó'oviti. Ako yusíka "Yumopónutiperameamo?" kó'iyea isóneu. Vo'oku enepone xâne koetíneye isóneu, kutí kôe úne ya mar ixómoti ovoxókovo ya koêkuti iyónoaku ihunóvoti.

<sup>7</sup> Enepone xâne koetíneye isóneu, hako ikutíxa yumopântimo Vúnae enepo apê épemone xokóyoke.

<sup>8</sup> Koáhati ákoti tiú'iko isóneu. Pi'á kôe yónoku ne isóneu, epó'oxo ako exa nökone kó'iyea ya uhá koeti yékoku.

*Hú kôe ne vóvea yara kúveu mêm*

<sup>9</sup> Enepone po'inu ûti ikéneke Kristu ákoti apeínoati, hane itúka elókeinoke okóvo itúkeovo kapáyasokone Itukó'oviti.

<sup>10</sup> **Kene ne xâne ênoti apeínoati, aélokene okóvo koeku koúhapu'ikino Itukó'oviti ákoyea payásoko nonékuke vo'oku apeínoati. Vo'oku kuteáti koeku**

hiu hí'e hú kó'iyea uké'yea, kúteanemaka koêku ne xâne ênoti apeínoati.

<sup>11</sup> Vo'oku paya'íne káxe, kotuné'eoxo, isónuheo ne hí'e. Yanê'e irikóvotine hîu, uké'etine úhe'ene. Kúteanemo koêku ne xâne ênoti apeínoati, koêkutimo káxe koeku yuíxeovo âha itúkea, uké'etinemo.

### *Úkeaku vaherévokoti*

<sup>12</sup> Koati únatimo koêku ne xâne ákoti kamuyá'ika isóneu, itoâti tarú'uxea ne tiú'iti koekúti veínokonoke hixópeokono. Vo'oku itáne tarú'uxea uhá koêti, ko'ipâratimo kutí koeti koati uhé'ekoti kôroana, enepone inámapoti apéyeati ákoti hunókoku xoko Itukó'oviti. Yoko enepone xâne ákoti omotóvo okovo Itukó'oviti, énomonemo ikó'iparaxoa Itukó'oviti, kuteati yûho kíxeaneyeye.

<sup>13</sup> Koêkuti xâne apêti váhere isóneu kahá'ati itúkea ákoti aunáti, hako koyuhôa itúkeovo Itukó'oviti ipíhea isóneuke kahá'ati noíxea itúkeamo váhere áko'o ákoyea. Vo'oku ako ikorókoti Itukó'oviti váhereke, epó'oxo ako kalíhuina opósikea Itukó'oviti íkorokea xâne.

<sup>14</sup> Haina Itukó'oviti kixoáneye, itea koati aháne ne pôhutihiko xâne. Enepone xúnati kahá'ayeaxo, énomone mikukô xâne koane énomonemaka ikorókoa.

<sup>15</sup> Íhono isóneuke xâne inúxotike kahá'aya itúkea váhere, ehane kurí'uxovoxo kahá'aya itúkea, ehane itúko. Yoko pôreupo hunókokuke, énomone iyónopea ipihóponovokutike.

### *Úkeaku únati*

<sup>16</sup> Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae ákoti omotóva ongóvo, hako yaupú'ikopovo.

**17** Uhá koeti koati únati koekúti yupihóvoti unáko, aínovo ukeâti xoko Ha'a ûti íhae vanúke, enepone pahukoâti ápeyea uhá koeti uhapú'iti, enepone ákotimaka ipakápu, muhíkinova kalihú koeti kuteâti ko'ókoriyea noíxeokono ípokeovo yukureâti.

**18** Koati Itukó'oviti kaha'â itúkopeovi xe'éxapone, iko'ínamakopoviti ya emó'uke, enepone ainóvoti kaná'uti kixovókuti ovâti. Kixínovikeneye Itukó'oviti, kaha'aînoviti vitúkeovo kuteâti koêku ne koati inúxoti ha'i nonéti ikó'iparaxokonoke Itukó'oviti mekúke. Énomone koéneye ûti koeku vitúkeovo koati háxaepinoa Itukó'oviti ya xapa uhá koeti po'ínuhiko koéxokeu.

*Konokoâti vitúkea ne kámone ûti ya emó'uke  
Itukó'oviti*

**19** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae ákoti omotóva ongóvo, hako inotôva yokóvo râ'a: Péhutinoe, itíkapu xâne ú'uso koyêti kámokenoya. Hako itikóvo húketi koyúhoyea, áko'o húketi ímaineveo.

**20** Vo'oku enepone imaínevoti, ako ponóvoti koekúti pôreu. Ako malíke'eka mani ahá'inovi Itukó'oviti.

**21** Hákoikopo itîko váhere úhepune miûyo. Kiríkapaikopomaka uhá koeti po'ínuhiko kó'iyeyovoku vaherévokoti. Síkeane itúkeovo emo'u Itukó'oyiti exô kêku, enepone ihónotine iséneuke, vo'oku ápe xunáko nê'e kasásá'ikopeopi koane iyónopeopi xoko Itukó'oviti.

**22** Itíkapuikopo xâne yuixóvoti itúkea ahá'inopi Itukó'oviti emó'uke. Hákonoe pohu kamokenó kixêa mará'inamo yaúpu'ikapapu pe'okoâti itíkivo hokoti Vúnae.

**23** Vo'oku enepohikone xâne pohu kamokenó kixoâti ne emo'u Itukó'oviti ákoti itukâ, hane koéneye xâne komomópovoti ya noixeôvoketike.

**24** Pohu komomó kixópovo, ahikú koépeane, yanê'e inótopovane okóvo koêku neko noíxoneya.

**25** Itea ako ákoeneye ne xâne yuixóvati ne páhoenovi Itukó'oviti, enepone ponóvoti kixovókuti yupihóvoti unáko porexó'oviti víteova ne váhere kixovókuti. Enepone xâne ixómoti koxuná'ixovo itúkea, haina pohúneti kamokenó kixoâti, itea koati ikaná'uxoati itúkea. Yoko xâne kuteâti, koati únatimo koeku nonékuke Itukó'oviti ya uhá koeti kixoku itúkeovo.

**26** Koêkuti xâne po'okoâti itúkeovo hokoti Itukó'oviti, enepo hákoti exôa sayá'ikopea yûho, koati aupú'ikopovoti koane itukohí kíxoá hókea ne hó'e.

**27** Enepone ínixone Itukó'oviti, Ha'a ûti, itúkeovo koati kaná'uti koane sasá'iti kíxoaku hókea ûti harâ'a: Koyóviyea uti kalivôno moyénoti yoko kixeóyovoti sêno ivokóyoti îma vekoti tiú'itike koekúti, koane huvó'oxea ûti ya nôkoneke, koánemaka kóhiyanayeova ûti ne váhere kixovókuti maka hákone ikorókovi.

## 2

### *Ako yusika noívokoxea uti xâne*

**1** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, ako yusíka neívokoxi xâne koeku itíkivo hokoti Jesus Kristu, enepone hána'iti ihayú'uti Vúnae.

**2** Itukovo apêti hóyeno simôti ya imékovokuke apêti horóxona ôro yoko uhé'ekoti ípovo, ina

keno'óko po'i hóyeno ákoti apeínoati, ínati ívarerekexo ípovo,

<sup>3</sup> enepo iveaukaxo ne únati ko'ípovoyea koane ixêa: “Unaém, ivétakapana yâye nonekútike koatíke únati ivatákokuti” ixêa, kene ixêa ne ákoti apeínoati: “Xe'ó yácoe yâko” itukapu “Vatahí yácoe yâko” ixêa,

<sup>4</sup> hainá'ikopo neivókoxoti xâne? Hainá'ikopomaka pahukóvoti kixeku ínixi po'ínuhiko xâne vaheréxinoatimaka iséneu?

<sup>5</sup> Yakámokenonu, itínoe mbo'ínu xoko Vúnae ákoti omotóva ongóvo, hainá'ikopo koati xâne ákoti apeínoati yara kúveu mêmum noívokoxo Itukó'oviti itúkeovo yupihóvoti apeínoati xokóyoke vo'oku kúveova? Hainá'ikopomaka énomone yonopóhikomo natíxokuke? Koati énomonemo koéneye kuteâtimaka koêku yuhóke Itukó'oviti, enepone koati yuhôti ákoti aukápapu ikéne koyúhoti yonópokumo ne xâne ákoti omotóvo okovo Itukó'oviti.

<sup>6</sup> Inípono iséneu, itínoe ákoti itúkoake ne xâne ákoti apeínoati. Hainá'ikopomaka ne iríku ikotívexo kêku? Koati énomonehiko iyónópinoe nonékuke yuhoíkovokuti vaheréxinopiti ítuke!

<sup>7</sup> Koane énomonemaka vaheréxinoa emó'u ne sasá'iti iha Kristu kitípone!

<sup>8</sup> Itea koati únatimo ne ítike enepo itikâ ne páhoenovi Itukó'oviti vitúkea, uti xâne natíxoku, kuteâti ne yutoéti ya emó'uke Itukó'oviti, enepone koêtí: “Hako motovâ yokóvo ne po'ínuhiko xâne. Kuteâti ákoyea kemáxatikapapu, íxeanemakaye ne po'ínuhiko xâne” koêtí.

<sup>9</sup> Itea enepo neivákaxa xâne, koati pehukóvotimo. Hanemo kouhápu'iko pehúnevo neko páhoenovi Itukó'oviti emó'uke.

**10** Enepo áva xâne koyuhoâti itúkea uhá koêti ne páhoenovi Itukó'oviti vitúkea emó'uke, itea áva kali pôhuti koekúti ákoti itukâ, kóyeane ákoyea itúka uhá koêti ne páhoenovi Itukó'oviti vitúkea.

**11** Vo'oku enepone yutoéti koêti: “Hako yaupú'iko míxone kepíneti múxone po'i xâne” koêti, énomoponemaka ne kixo'oviti: “Hako kepéko” kixó'ovi. Enepo hákoti kepíne múxone po'inu xâne, itea itukapu kepékoti, kóyeane ákoyea itíka ne sasá'iti páhoenovi Itukó'oviti vitúkea.

**12** Yane yiûho koane kixeku itíkivo, itíkapunoe seánati, vo'oku koati ihíkauvoti kasasá'ikopoti pahúnevo ûti, koitóvoviti ya mani vipíhoponeokono, veínoamo Itukó'oviti yúhoikopeovi vo'oku kixoku vitúkeovo.

**13** Vo'oku enepone xâne ákoti okoseâna po'ínu, ákomakamo okóseanakono yuhaíkapakana. Itea yuhaíkapakana ne seánati, ákomo pîka. Koáhati únati ítuke.

*Konókoti unátiyeamaka ne vítuke koeku kúveovo uti Vúnae*

**14** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, kuti itópoino xâne koyúhoya kúveovo Itukó'oviti enepo hákotimaka únati ítuke? Xâne koetíneye kúveova, yonópotiperameamo xoko Itukó'oviti?

**15** Enepo áva po'inu ûti xoko Vúnae konokínovati ípovo áko'o nîka itukovo káxe,

**16** ina áva ya xepákuke kixoâti: “Aúhepepo iséneu. Huvá'axapi Itukó'oviti ya nîke yoko ípevo” kixoâti, itea ákoti apáhuina póneake ya nökone, kutí'ikopo itópono kíxeaneyeye?

**17** Kúteanemaka koêku ne koyúhoti kúveovo Itukó'oviti ákotimaka únati kixoku itúkeovo.

Kuveóvoti kuteâti, hane koéneye muyôti uké'etine omíxone ákotine ehevákapu.

**18** Ínani áva koêti: “Hane apê xikóyoke kívivo Itukó'oviti, kene únati ngixoku indúkeovo apê njokóyoke” koêti. Itea hara ngôe: Namo kíxoaye éxokeonu kaná'uyeaxo kúveovo Itukó'oviti ne xâne ákoti únatinoe ítuke? Kene ûndi, énjokovo ngúveovoxo Itukó'oviti vo'oku únati índuke.

**19** Kitípoakopo ápeyea pôhuti koati kaná'uti Itukó'oviti? Mbiú kôe kitípi, itea neíxipa, vo'oku muhíkova ne ovóxehiko Satánae, kutípoamaka nê'e koane yupíheovo honóno'okea vo'oku koati pikoti Itukó'oviti.

**20** Iti ákoti isóneu, enjókopeatine ákoyea itóponone kúveovo uti Itukó'oviti ákotimaka únati kixoku vitúkeovo.

**21** Noixó íxeá ne Âbraum. Hainá'ikopo vo'oku ítuke íníxinoake Itukó'oviti itúkeovo ponóvoti nonéku? Énomone yaneko itúkeaku yuhó'inoa Itukó'oviti enepo usó koyê koépekea Izáki, enepone xe'éxa, itukoâti ikó'iparaxoke Itukó'oviti ya átake.

**22** Yokómomapihi koêku neko Âbraum ákoyea iríkaka neko kúveovo Itukó'oviti koánemaka ne itúkea páhoenoa Itukó'oviti itúkea. Koati vo'ókuke neko kixoku itúkeovo éxokopeova Âbraum kúveovoxo Itukó'oviti.

**23** Yanê'e, koúsokovone ne yutoéti ya emó'uke Itukó'oviti, enepone koêti: “Koati kuvóvoti Itukó'oviti ne Âbraum. Yane íníxoa Itukó'oviti itúkeovo ponóvoti nonéku” koêti. Ina koemáka: “Íhaxeokono ínikone Itukó'oviti ne Âbraum” koémaka.

**24** Neíxoaneikopo, koati vo'oku kixoku itúkeovo ponópinovo ne xâne nonéku Itukó'oviti, kene

haina pohúneti vo'oku pohu koyuhó kínea kúveovo Itukó'oviti.

**25** Kúteanemaka koeku Râbe mekúke, enepone mohîti sêno inúxotike. Hainá'ikopomaka vo'oku kátarakea neko hóyenohiko kutí'inoke ponopóvoti nonékuke Itukó'oviti? Énomone neko hóyenohiko pahoéti komómoponea koêku ne poké'e mekúke, pahukoâmaka Râbe vekópea ya po'íke xêne koitóvati ya anáne.

**26** Vo'oku enepone kúveovo Itukó'oviti ne xâne ákotimaka únati kixoku itúkeovo xánena, hane koéneye muyôti uké'etine omíxone, ákotine ehevákapu.

### 3

#### *Konókoti véxea sayá'ikopea yuho ûti*

**1** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, unatíne ákoyaia axú'ina xâne xepákukenoe oposíkoti payásoti itukéti imokóvokutike íhkaxea po'ínuhiko, vo'oku enepomo yuhaíkapavine Itukó'oviti vo'oku kixoku vitúkeovo, uti ihíkaxeati emó'u, véxoá ákoyeamo íyuhi xavi Itukó'oviti enepomo hákoti vitukôa kuteâti ne víhikaxone.

**2** Vo'oku kaná'uti enó'iyea pahúnevo ûti, heú koeti ûti, itea enepo áva xâne ákoti pahukápu ya yuhóke, koati itopónoati ne nökone kó'yea epó'oxo koati éxoti herú kínea sayá'ikopeovo.

**3** Vípihinoake imoîne ne kámo maka akútipovine. Yanê'e, véxoane koêku ne uhá koeti mûyo, viyonoâti ya koékutike vâha viyónea.

**4** Yokómomapihimaka koêku ne koati hâna'iti vatéke. Koati xúnati ihunóvoti iyonôa, itea kalîhuti

ne avékovope veínoake iyonoâti sá'iri'okea ya koêkuti âha iyónea.

<sup>5</sup> Kúteanemaka koêku ne nene ûti ya muyókuke ûti. Kalîhaxo, itea ako malíka yónoku kópuhiu. Yokómomapihi kíxoaku kalîhuti irúmene yúku oró'okea êno hâna'iti hôi.

<sup>6</sup> Kúteane koeku yúku ne nene ûti. Ako hunókoku ne váhere koekúti kópuhiu. Ya xapákuke po'ínuhiko iháxakoku myo ûti, koatíne vo'oku kópuhiu nene ûti kopíti'inoke ûti. Kuteâti koeku yúku oró'okea, énomonemaka kíxoaneye nene ûti koésayu'ixeal heú koeti kóyeku ûti ya koeku vóvea yara kúveu mêmum. Yoko kutí koe yúku ukeâti ipihóponovokutike.

<sup>7</sup> Enepone uhá koeti kó'yeovoku ipúhokovotihiko hó'openo, motóva koéxokeokono, kuteâti hó'openo ôti, hó'openo yoneâti hûra kuteâti koéxoe, yoko hó'openo íhae úne. Koati ítone xâne yara poké'e heú kíxeal koéxokea kuteâti.

<sup>8</sup> Itea ako ápahuina xâne itoâti sayá'ikopea emó'u. Ako káyunukapu kahá'aya koyúhoyea váhere, epó'oxo ra váhere vemó'u, kutí koe vénenu koépekoti.

<sup>9</sup> Énomone veínoa ûti viháyu'ikea ne Vúnae, enepone Ha'a ûti vanúkeke. Énomonemaka veínoa ûti vihákea ne xâne, enepone ítuke Itukó'oviti ákoti pahuíxa Únae.

<sup>10</sup> Poéhaxo ne paho ûti, itea pí'a vitúkoake, viháyu'ikea koane vihákea. Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, ako yusíka kó'yeane.

<sup>11</sup> Yusíkoikopo ipúhikea itíveti úne yoko suvá'iti úne xoko pôhuti úkeaku?

<sup>12</sup> Yusíkoikopomaka poréxeal ha'i azeitona ne xuve

fîgu? itukovo ha'i fîgu ne xuve úva? Simóya taú'iti uke úne, ako kalíhuina poréxeia itíveti úne. Énomonemaka koéneye kónokea poéhayeanie kaná'uti koekúti ipuhíkea ne paho ûti.

*Koêku ne isoneûti ukeâti xoko Itukó'oviti*

<sup>13</sup> Itukovo apêti xâne ya xepákukenoe ko'éxoneti yoko ko'isóneuti, konókoti iyúseyea itúkeovaxo ya únati kixoku itúkeovo ákoti kapayásakapu, kuteâti kixoku itúkeovo ne koati ko'isóneuti.

<sup>14</sup> Itea itikápunoe xâne ixómoti kahâ'a anú'ukea po'ínuhiko xâne, epó'oxo áva kotivépiti koane ixómotimaka hexakîvokoko, hako uhêpe iséneupinovo. Hákoma yaupú'ikopovo pe'okoâti itíkivo ko'isóneuti.

<sup>15</sup> Haina ukeâti xoko Itukó'oviti vanúkeke ne isoneûti kuteâti itea úkeakuneye yara kúveu mêmum. Koati kixóvokunemaka xâne ákoti êxa Itukó'oviti nê'e, koane ukeâtimaka xapa ndémoniuhiko.

<sup>16</sup> Ya koeku ápeyea xâne ixómoti kahâ'a anú'ukea po'ínuhiko xâne koane haxákeovokoko, anêkomaka koésayu'ixeokoko koêku, koane heú koeti po'íhiko kó'iyeyovoku koekúti ákoti aunáti.

<sup>17</sup> Itea enepone isoneûti ukeâti xoko Itukó'oviti vanúkeke, inúxoti kixóvoku, koati sasá'iti. Ina porexó'ovimaka vitúkeovo xâne kásati omíxone, koane itúpa'ikoti, yoko ú'uso koyêtimaka kámokenoya isóneu po'ínuhiko. Énomonemaka kutí'inoke uti seánati, koane únati kixoku itúkeovo, ákoti naivákaxa xâne, koane ákotimaka itúkaheapu.

<sup>18</sup> Kuteâti echo xâne noti ênoti únatinoe ake nonéti, énomonemaka koéneye êho ne xâne kásati omíxone ikasáxotimaka omíxone po'ínuhiko xâne. Enepone

pôreupo, aínovo koati únatinoe koane ponóvotinoe itukéti.

## 4

### *Ápeinoke púveokoko ne xâne*

<sup>1</sup> Ná'ikopo úkea ne pívikoko yoko ímeikinovokoko? Ako po'i úkeaku ákoti itukapu xoko váhere iséneu ákoti kayunúkapinoe.

<sup>2</sup> Poé'ainonoe iséneu po'ínuhiko xâne vo'oku íyekivoa ne ítukevo. Koane vo'oku ákoyea ítea, usó kényenoe képeki motovâti itéponi. Pivókoko yoko isíkokomaka vo'ókuke, itea ako ítea ne yâha vo'oku akó'oti yepêma Itukó'oviti.

<sup>3</sup> Epó'oxo enepo yepemôa, ako paréxapea vo'oku koati pahukóvoti iséneu. Pohúneti keha'âti keúhepekivoa yane váhere yâha itíki.

<sup>4</sup> Itínoe xâne ú'uso koyêti itávokea hókea Itukó'oviti, ákoikopo yéxa itíkivo puvoti Itukó'oviti koeku aínayaia íyekovo yara kúveu mêmum? Enepone xâne iyókovati ne kixovókuti yara kúveu mêmum, koati puvoti Itukó'oviti.

<sup>5</sup> Hako ikitíxa yutoxovohí koêti ne yutoéti ya emó'uke Itukó'oviti, enepone koêti: “Enepone Sasá'iti Omíxone Itukó'oviti, pónevi Itukó'oviti óvoheixa xoko ûti, yupíhova kahá'ainovi vitúkeovo kuri'ókopovoti Itukó'oviti, puvâtimaka aínayaia víyokovo.”

<sup>6</sup> Itea inamá'axo xúna xoko ûti ne seánakovi Itukó'oviti, kuteâtimaka koeku po'i yutoéti ya emó'uke Itukó'oviti, enepone koêti: “Okópa Itukó'oviti ne kapayásokopovoti itea huvó'oxoa ne xâne ákoti kapayásakapu, enepone ikoseâanaxovati” kôe.

**7** Síkeaneikopo itúkeovo Itukó'oviti exô kêku. Kéxuna'ixapu yokópi ne Ndeâpu, yanê'e ahikúxeovopitimo.

**8** Yahí'akapaxo ne Itukó'oviti, yanê'e ahi'ókovopitimapamo. Kiríkapa ne váhere kixeku itíkivo, itínoe itúkoti váhere. Kene itínoe pi'asó kixoti ko'ísoneuya, kehá'ati héki Itukó'oviti koánemaka ne kixovókuti yara kúveu mêmum, ópoehane Itukó'oviti héko.

**9** Ikétivexa iséneuke ne véherevoko. Álkaxu'ea yokóvo, epó'oxo íyea. Hákonenoe yekôvo itea tíve'ikapu. Hákonoel elôke yokóvo itea aíkaxu'ine yokóvo.

**10** Hako kepayásokovo, koane ikéseanaxapapu Vúnae, yane kahaná'ikopitimo.

*Ako yusíka húkeyea visóneuno po'ínu ûti koyúhoya  
ûti itúkeovo váhere*

**11** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, hákonoel itikóvo húketi isóneunokoko yixóvoti keyúhoyikoko ákoyea yaúnati. Vo'oku enepone xâne húketi isóneu ínixeá ákoyea aúnati ne po'ínuhiko xâne, koyuhôati itúkeovo pahukóvoti hákoti exôa koêku, koati inixoaâtimaka ákoyea itúkovo ke ne sasá'iti páhoenovi Itukó'oviti vitúkea ya emó'uke, koane koyuhôati ákoyea aúnati nê'e. Akoéneye ítike, hainá'ikopo iti itukoâti ne páhoenovi Itukó'oviti vitúkea, itea koati inixeâti ákoyea itúkovo ke.

**12** Poéhane Itukó'oviti motovâ éxokea xâne ne ponóvoti kixovókuti nôkone itúkea, koane poéhanemaka yumópomo xâne nê'e. Poéhanemaka nê'e motovâ koíteovo xâne, koane poéhanemaka motovâ pahúkopea ipihóponovokutike nê'e.

Kutí'ikopo íkitixopovo inixépovoti yusíkea húkeyea iséneuno po'ínuhiko xâne keyúhoyi ákoyea aúnati?

### *Koêku ne pahukóvoti isoneûti*

<sup>13</sup> Kó'oyene yakámokenonu, itínoe áhati kó'yea: “Éhamo itukovo káxe vónope, koane éhamo itukovo pitivóko vónoku. Poéhamo xoénae vóvea ya, koane vipíhoati tumúne ra vítuke. Yane enómo apeínoviti” kó'yea.

<sup>14</sup> Itea ako kalíhuina yéxi kékunoemo ihâroti. Énjakapivonoe ínzixoake ne yápeyi yara kúveu mêmum. Koati kuteâti apé kó'yea kali yôu, yane ako oríko uké'epea.

<sup>15</sup> Ya koêkuni “Éhamo itukovo káxe vónope” kék'iyi, hara mani kêtí: “Itukapu ahá'inovi Vúnae, haramo vitúko, koane haramo kíoxa ûti ne vítuke” mani koeti yiûho.

<sup>16</sup> Itea kuteâti ra kêku, yupihovó koene kepáyasokivo yane keyúhoyi ítenemo itíki. Yoko uhá koeti yuhôti kuteâti, ako aúnati.

<sup>17</sup> Neíxoaneikopo, enepone exoâti kónokea itúkea únati itea ákoti itukâ, koati pahukóvoti.

## 5

### *Kixoku váherexea itúkeovo ne iríku*

<sup>1</sup> Kó'oyene yakámokenonu, itínoe iríku. Íyeane, epó'oxo ikétivexa iséneuke ne kékumo vo'ókuke ne váhere koekútí simópitinoemo.

<sup>2</sup> Enepone êno apeínopitinoe, pihínotine ákoyeane aúnati. Enepone êno ípevo yúnaheixone, níkoheane kálihunoe hó'openo.

<sup>3</sup> Enepone tîketina, ôro yoko péhu yúnaheixonemaka, koati ko'ihómuyotine. Yoko

énomonemo koyuhópinoe nonékuke Itukó'oviti ákoyea panápu ne itíkivo. Epó'oxo ya hunókokuke, kutí ketímo oró'oeti vekoti xapa yúku vo'ókuke. Énomonemo itukóvo yehópo yaneko káxe vo'ókuke ne êno apeínopiti yúnaheixone kó'oyene.

<sup>4</sup> Enepone mani námoepo ko'itúkeinopitinoe iséne, yúnaepinovo ákoti perekânoe, énomonemakamo koyuhópi nonékuke Itukó'oviti. Epó'oxo enepone tívó'ikeovo ko'itúkeinopitinoe, itópono Itukó'oviti, enepone Vúnae exoti koeku uhá koeti koekúti.

<sup>5</sup> Koati ikelísokopovotinoe. Ako nékone yara poké'e. Poéhane yíxivo keúhepeki kékelyu yara kúveu mêmum itíkovo. Yara kékelyu, kutí kénue hó'openo kokínaeti tumúneke koépekeokono.

<sup>6</sup> Pehúkoamaka iká'akeovo yoko koépekeokono ne kixeóvvotí xâne yahínoe ponóvoti kixoku itúkeovo, ákotihiko oxéne opósikea kotixoâti.

*Konókoti vésea vítea vékea úti kotíveti koekúti ákoti  
vaukápapu vikéne*

<sup>7</sup> Kene itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, hákonoe kemuyá'iko iséneu vo'oku tiú'iti kékelyu, tukú koeti aúkopovope Vúnae. Kutí yákoe ko'ítuketi kavâne yane ákoyea ímaxapa kúxoixa ne ha'i nône isâneke, kuxoíxoati ne inúxopotí úko inâ nôa, koánemaka ne hunóoku úko motovâti íteovo ne nône.

<sup>8</sup> Énomonemaka yákoenenoeye ákoyea kemuya'ika iséneu koane titiu kékelyi ikéneke Itukó'oviti, vo'oku yé'expovone aúkopovope Vúnae.

<sup>9</sup> Itínoe mbo'ínu xoko Jesus, hákonoe kepahákinovokoko mará'inamo íníxa Itukó'oviti ápeyea pehúnevo yuhaíkapavine. Yoko ákone

ahíkapu ne kaxena yúhoikopeovikumo vo'oku kixoku vitúkeovo.

**10** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, hane motokêa hókeokono kixóvoku ne porófetahiko koyúhoti emo'u Itukó'oviti mekúke, koeku ítea heú koêtí neko tiú'iti koekúti vékoku ákoti imaxovó ixâ.

**11** Vínxoa unátiyea koêku nekôyohiko, vo'oku titiu kóyeyea ikéneke Vúnae ákoti aukápapu ikéne. Yoko kémooanenoe koêku neko Njô mekúke. Yéxoanoe unátiyea kixópaku Itukó'oviti hunókokuke vekoáne Njô neko tiú'itihiko koekúti, vo'oku itúkeovo koati seánati yoko itípakovoti ne Vúnae.

### *Ako tôpi ixíko'okovike Teâku nôkone kó'yea ûti*

**12** Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, harâ'a koati nékone ké'iyi: Enepo itíka koati yuhôti, hako keyuhôa ya iháke ne Íhae Vanúke, áko'o itukovo ya iháke ne poké'e, áko'o itukovo ya iháke koêkuti po'ínuhiko koekúti. Itea itukovo "Êm" kêtí, énomone yákoe, koane itíka ákoti ike'ítukexa po'i ihâe yéxoki kaná'uyeaxo ne yiûho. Itukovo "Áko'o" kêtí, énomone yákoe, koane itíka ákoti po'i ihâe vínoake ikéna'uxi. Énomone yákoeneye maka hákone ipihéponokono.

**13** Enepo áva xâne koitóponovoti kotíveti xepákukenoe, yusikóne itúkea orásauam. Enepo áva elóketi okóvo, imáka'ika Itukó'oviti.

**14** Enepo áva xâne ka'aríneti ya xepákukenoe, ihéxihiha ne inuxínótihiha itúke Itukó'oviti motovâti itúkinoahiko orásauam koane áhipu'ikea óliu ya iháke Vúnae.

**15** Yoko itóvotimo ne ka'aríneti vo'óku ke ne orásaua xâne kuvóvoti Itukó'oviti. Koexépukopatimo Itukó'oviti koane enepo áva

pahúnevo ne ka'aríneti, kasasá'ikopinoatimo Itukó'oviti.

<sup>16</sup> Hako hi'onó'uxikoko pehúnevo. Yokóyuhopinokokoa, koane itíkinakaka orásbaum motovâti ítivoa ne vâhere kixovókuti. Vo'oku koati êno ítone itúkea ya orásbaum ne xâne ponóvoti kixoku itúkeovo.

<sup>17</sup> Eneponeko Îliya koyúhoti emo'u Itukó'oviti mekúke, koati xâne kuteátine ûti. Enepone eópone koane kixoku ko'ísoneuyea, kuteátinemaka ûti. Yanekôyoke koati koxuná'ixovoti itúkea orásbaum, epémoti Itukó'oviti ákoyeamo kêva úko yara poké'e. Yoko yumópa Itukó'oviti. Mopó'a xoénae sei koe kohê ako keva úko yara poké'e.

<sup>18</sup> Ikénepoke, ina epemópomaka Itukó'oviti kevópeamo. Koá'axomaka, kevópone. Yane heú koépomaka íhonopea nonéti yara poké'e koane poréxopeamaka há'i.

<sup>19</sup> Itínoe mbo'ínu xoko Itukó'oviti, enepo áva xepákukenoe itavókeati ra kaná'uti kixovókuti íhae xoko Itukó'oviti, epó'oxo áva xâne huvo'óxopati aúkopeovo xokóyoke ne kaná'uti kixovókuti,

<sup>20</sup> puyákapanapa yokóvo râ'a: Enepone huvo'óxopati aúkopeovo únati, koati koitóvati ne pahukóvoti ya mani yonópea ipihóponovokutike, epó'oxo sasa'ípotinemo ne êno pahúnevo vo'oku ítukeinokono ne pahukóvoti.

Hunókokune.

**Emo'u Itukó'oviti  
New Testament in Terêna (BR:ter:Terêna)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Terêna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Terêna [ter], Brazil

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Terêna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-30**

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9434667b-9ee2-59e4-93dc-3a75fa6b3851